

# BELGISCHE SENAAT

## BUITENGEWONE ZITTING 2007

12 JULI 2007

**Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van  
2 juli 1975 tot vaststelling van de  
personeelsformatie van de rechtban-  
ken van eerste aanleg**

(Ingediend door de heer Berni Collas)

## TOELICHTING

Dit wetsvoorstel neemt de tekst over van een voorstel dat reeds op 29 juni 2006 in de Senaat werd ingediend (stuk Senaat, nr. 3-1783/1 — 2005/2006).

Het aantal griffiers-hoofd van dienst wordt bepaald op basis van de volgende verdeelsleutel: 1 als het rechtsgebied meer dan 10 personeelsleden telt (met inbegrip van het administratieve personeel), 2 als er meer dan 30 personeelsleden zijn en 3 als er meer dan 50 personeelsleden zijn. Aangezien de rechtbank van eerste aanleg van Eupen 11 personeelsleden telt, moet er dus een post van griffier-hoofd van dienst worden toegekend.

Deze post lijkt te zijn vergeten in de tabel in artikel 1 van de wet van 2 juli 1975.

\*  
\* \*

# SÉNAT DE BELGIQUE

## SESSION EXTRAORDINAIRE DE 2007

12 JUILLET 2007

**Proposition de loi modifiant la loi du  
2 juillet 1975 déterminant le cadre du  
personnel des tribunaux de première  
instance**

(Déposée par M. Berni Collas)

## DÉVELOPPEMENTS

La présente proposition de loi reprend le texte d'une proposition qui a déjà été déposée au Sénat le 29 juin 2006 (doc. Sénat, n° 3-1783/1 — 2005/2006).

Le nombre de greffiers-chefs de service est attribué sur la base de la clé de répartition suivante: 1 si la juridiction compte plus de 10 membres du personnel (en ce compris le personnel administratif), 2 si elle compte plus de 30 membres et 3 si elle en compte plus de 50. Il convient dès lors d'attribuer un poste de greffier-chef de service au tribunal de première instance d'Eupen, vu que ce tribunal compte plus de 10 membres du personnel, c'est-à-dire 11.

Il semble donc s'agir d'un simple oubli dans le tableau figurant à l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 2 juillet 1975.

Berni COLLAS.

\*  
\* \*

**WETSVOORSTEL****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

**Art. 2**

In de kolom met hoofding «Greffier-hoofd van dienst» van de tabel in artikel 1 van de wet van 2 juli 1975 tot vaststelling van de personeelsformatie van de rechtbanken van eerste aanleg, vervangen bij de wet van 20 juli 1998 en gewijzigd bij de wetten van 14 december 2004 en ..., wordt de vermelding «—» op de rij die betrekking heeft op Eupen, vervangen door het cijfer «1».

12 juli 2007.

**PROPOSITION DE LOI****Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

**Art. 2**

Dans la colonne intitulée «Greffier-chef de service» du tableau figurant à l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 2 juillet 1975 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de première instance, remplacé par la loi du 20 juillet 1998 et modifié par les lois des 14 décembre 2004 et ..., l'indication «—» figurant en regard du siège d'Eupen est remplacé par le chiffre «1».

12 juillet 2007.

Berni COLLAS.